

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

4 NOVEMBRE 1993

PROJET DE LOI

portant approbation de l'Acte modifiant le protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement habilitant le Conseil des gouverneurs à créer un Fonds européen d'Investissement et complétant le Traité instituant la Communauté économique européenne, fait à Bruxelles le 25 mars 1993

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

L'Acte modifiant le protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement habilitant le Conseil des Gouverneurs à créer un Fonds européen d'Investissement et complétant le Traité instituant la Communauté économique européenne, fait à Bruxelles le 25 mars 1993, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 3 novembre 1993.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les Secrétaires,

M. TYBERGHIEN-VANDEBUSSCHE.

N. PECRIAUX.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

848 (1992-1993) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

27 octobre et 3 novembre 1993.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

4 NOVEMBER 1993

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Akte tot wijziging van het protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank waarbij de Raad van Gouverneurs de bevoegdheid wordt verleend tot de oprichting van een Europees Investeringsfonds en waarbij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap wordt aangevuld, opgemaakt te Brussel op 25 maart 1993

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

De Akte tot wijziging van het protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank waarbij de Raad van Gouverneurs de bevoegdheid wordt verleend tot de oprichting van een Europees Investeringsfonds en waarbij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap wordt aangevuld, opgemaakt te Brussel op 25 maart 1993, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 3 november 1993.

De Voorzitter van de Senaat,

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

848 (1992-1993) :

— Nr. 1 : Wetsontwerp.

— Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

27 oktober en 3 november 1993.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.